

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.

Hat óra — — 25 K. — f.

Három óra — 13 K. — f.

Egyes számok ára 1 korona

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
Nyilttéri közlemények garmond
soronként — fillér.Gyakori hirdető- és a velünk
összekötöttesben levő hird. irodák
árendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők

Kéziratok vissza nem adatnak.

Felölős szerkesztő: Dr. KERSÉK JÁNOS.

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
célakat a kiadóhivataltba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Az új hadikölcsön törvény.

Már évek óta türelmetlenül várjuk a hadikölcsönök végleges és megnyugtató megoldását. Sok-sok hiú reményünk építgette színes terveit e nagyfotosságú ügy kedvező elintézésére. Végre kibőjtöttük a javaslatot, mellyel a kormány a hadikölcsönök kérdését bár végleg, de nem közmegelegedésre, nem megnyugtatón akarja rendezni. A kormány már benyújtotta javaslatát a nemzetgyűlés elé. A javaslat nem tartalmazza azokat a sok százezer állampolgárra nézve csaknem életkérdéses kivánalmakat, amelyekkel ezt a súlyos gazdasági és szociális fontosságú problémát közmegelegedéssel, egészségesen, radikálisan megoldaná. Megállapítjuk, hogy a javaslatot, mellyel ezt a nehéz függő kérdést gyengén, logikátlanul, alapos alátámaszték nélkül oldják meg, reményeink legkisebb kívánalmát sem teljesíti.

Az 1920-i hadikölcsön törvény nem volt megfelelő és egyetlen pártot sem elégitett ki, mert csak a 25 000 K-nál magasabb hadikölcsönöket rendezte, oly formán, hogy a névérték 75 százaléka készpénz beszolgáltatása után kapott az illető 150 százalékos névértékű IV. állam kölcsön kötvényt. A 25 000 K. aluli hadikölcsönök rendezését külön törvényben ígérték. Évek hosszú során vártunk az ígért teljesítésére. Végre most megkaptuk. Nem sok köszönet van benne.

Az új, revidált törvénytervezet szerint: Csak annak hadikölcsönét honorálja az állam, akinek — a vagyondézsma összeírása idején kimutatott — 25.000 koronánál kisebb a vagyona s hadikölcsönének névértéke a 150.000 koronát nem haladja felül. Az ilyen hadikölcsön tulajdonosoknak kötvényeit névértékük 75 százaléka erejéig beváltják 3 százalékos állami adóslevéllel, ha pedig vagyondézsma fejében szolgáltatja be, névértékének — 30 százalékaig értékelik. A 150.000 koronán felüli hadikölcsönök elvesztik értéküket.

A lombardkérdésben némi könnyítéseket tartalmaz a javaslat az adósokra nézve, de mivel a lombardadósok körét is mechanikusan korlátozza, szintén nem nyújt kielégítő és általános megoldást. Egyéb feltétele a kölcsön honorálásának az, hogy megszakítás nélkül egy kézben legyen 1918 október 28-ától a

kötvény. Az állami adóslevelek kamatozása csak 1925 január esejével veszi kezdetét. Tehát még a privilegizáltak is elvesztik 6 évi kamatjukat. Egyébként a hadikölcsönnek kombinációja a IV. államkölcsönnel is csak 1924 december 31-éig lehetséges.

A hadikölcsön beváltásának probléma megoldása így fest most már reális valóságában. Mellékes, mi történik a jórészt hadikölcsönbe tekintett árva-pénzekkel, mi a járadékosok sokszor egyetlen jövedelemforrásával, amelynek kamat- vagy reményterhére tengődtek idáig a szerencsétlenek. Ha kapnak is érte 6 százalékos helyett három százalékos, akkor ez a maximum esetében is csak 2250 koronát jelent évente. Megélni abból öreg, igény nélküli ember is alig tud.

A javaslat indokolása megemlíti, hogy a becserélésnél számba nem jövő hadikölcsön tulajdonosok részére megmarad a IV. államkölcsönrel való kombinatív megoldás lehetősége. Ez körülbelül így fest: Ha valakinek 1000 korona névértékű hadikölcsönét becseréli állami adóslevéllel, amely évi 3 százalékos kamatozik, akkor 750 K után évi 22.5 K kamatot „élvez.” Ha van készpénze s hajlandó államkölcsönt jegyezni, akkor 750 korona készpénz ráfizetés mellett 1500 K névértékű államkölcsönt kap 1000 K kamatozás mellett. De hány embernek van hadikölcsönéhez mért elegendő készpénze s hány mer annak a debitornak újabb kölcsönt adni, amelyben ily érzékenyen csalódnia kellett.

Végül kérdés az, hogy azoknak a hadikölcsönök, akik az állami adóslevelekbe cserélhetik be, mennyit ér a mai tőzsdeárfolyam szerint? Kétszám, hogy legfeljebb 27 koronát — 100 K névértéket véve alapul. Mivel annak névértéke hadikölcsön kötvényért, amely a valutadevalváció következtében 7-ed részére süllyedt le, minden 100 korona névértékű ma alig 3.6 aranykoronát ér, vagyis eredeti értékének 26-od részénél is kevesebbet.

A hadikölcsönök végleges rendezése amint láttuk a kívánt közmegelegedést messze elkerüli ez az indokolatlan megoldás, mely a nehéz gazdasági krízisek alatt nyögő emberi társadalomban az elkeseredést nem hogy nem csökkenti, de fokozni fogja.

Csak egy lehet az igazságos döntés és pedig: teljes névértékükben

beváltani. Ha az állam elfogadta a volt monarchia területeit vagyoni képen, viselnie kell a terheket is. De magával a demokratikus elvvel is ellenkezik az, hogy az állam saját polgárait károsítsa.

A világ-eseményekből.

A népszövetség hat főbizottságában a magyar delegátusok is aktív részt vesznek és pedig Apponyi Albert gróf Kluen-Héderváry Sándor gróf, Korányi Frigyes báró, és Tanczos Gábor. Helyettes delegátusok Gajzágó László miniszteri tanácsos, Lukács osztálytanácsos, Sebess volt államtitkár, Baranyai miniszteri titkár és Ziegler ezredes.

Madridból érkező jelentések szerint a direktórium komolyan foglalkozik azzal a gondolattal, hogy kiüriti Marokkót. Hirszerint Primo de Rivera a spanyol csapatok tisztes visszavonulása mellett foglal állást.

Sikertelen bombamerényletet követtek el szept. 4 én Lembergben a lengyel köztársasági elnök ellen. A merénylők egyikét letartóztatták, a többi merénylő elmenekült.

A kínai polgárháború erősödik. Sanghajban a csapatok a várostól 15 kilométer távolságban harcolnak. A harcban repülőgépek is résztvesznek, amelyek bombázzák az ellenséget. A városba százezrekre érkeznek sebesültek, az eddigi harcokban körülbelül tizenötezer ember vett részt. Már több százan elesetek. A sanghaji kikötőben már husz európai és japán hadihajó áll, ezenkívül a közelben nagy japán flotta cirkál minden pillanatban készen a beavatkozásra.

Angolország, Franciaország és Belgium miniszterelnökei iratot kaptak Marx német birodalmi kancellártól, amelyben azt mondja, hogy most már kénytelen közzétenni azt a nyilatkozatot, amely szerint Németország visszautasítja a háborúért való minden felelősséget.

A jugoszláviai kormány még az államtanács határozata előtt hatályon kívül helyezte a Pasic-kormány belügyminiszterének a jugoszláviai magyar párt politikai működését betöltő rendeletét.

Két Radics párti miniszter a jugoszláv kormányban. A „Demokratia” című kormánylap közli Marček dr., a horvát parasztpárt (Radics párt) első alelnöke átveszi a nép jóléti, Predavec, a párt második alelnöke pedig a földművelésügyi tárcát.

A népszövetség tanácskozásain. Genfben Apponyi nagy beszédben megköszönte a népszövetségnek a magyar kölcsönben való közreműködését. Utután két főkérdést fejtegetett: a kisebbségi kérdés s a leszerelés és biztonság problémáját.

Bécsben a munkások megbízottjai elhatározták, a fém munkásoknak általános sztrájkját, mely csütörtök délelőtt 10 órakor

kezdődött. A városi villamos mű munkásai nem csatlakoznak a sztrájkhoz, de nincs kizárva, hogy a sztrájk általános sztrájkká fejlődik.

A bolsevik az egész Kaukázusra ostromállapotot hirdettek. A felkelők megszállták a transzkaukázusi fővonalat. Az orosz bolsevik hatóságok sok embert kivégeztettek. A gruzinai kadet-párt és a mensevikek lázadást kíséreltek meg a szovjeturalom ellen, mely azonban nem sikerült. A felkelés valamennyi vezérét vagy elfogták, vagy pedig megadták magukat.

Kinában? A lapok honkongi jelentései szerint Szunjacsen kiáltványában a bolsevizmust propagálja.

Washingtoni, hivatalos körökkel közölték, hogy a chilei elnök nem jószántából mondott le, hanem a katonakormány tette le. Az elnök családostól az amerikai követsegre menekült és az országot elhagyni készül.

Iparosaink országos kongresszusa.

A pozsonyi országos iparos kongresszuson iparosaink nem jöttek össze a várt nagy számban. Szlovénok és Ruszinszónk közel 200,000 iparos van, akiknek csak tízederése, körülbelül 20,000 iparost képviselő 60 kiküldött jelent meg az országos iparos nagygyűlésen. Városunkból négyen vettek részt a kongresszuson. Ennek dacára a megjelentek megmutatták, hogy az össziparosság érdekeit a szívükön viselik és sérelmeikért tudnak küzdeni. Komoly és értékes tanácskozásiakból az iparosság erőt meríthet a további munkához és az összetartás megteremtéséhez.

Dicséretet érdemelnek a kassaiak a gyűlésen a kassai iparosság kiküldöttjei jelentek meg a legnagyobb számban, kik alapos, tárgyhozértő felszólalásaikkal és értékes beszédekkel valóságos vezető szerepet vittek, látni lehetett, hogy nem csak itt, de odahaza is dolgoztak az összes iparosságért

a most létrejövő ipartörvények módosításával és az iparosság érdekeinek erős megvédésével. A kongresszuson Helyei Gyula kassai kiküldött felolvasta a kassai iparosság által sérelmesnek talált most készülő új ipartörvényt, majd alapos tudással és szakértelemmel ismertette annak szükséges módosítását, amit a kongresszus egyhangulag el is fogadott.

Dr. Drechsler Géza pozsonyi titkár hangoztatta, hogy a kormány a szlovénok ipart nem is ismeri, szükséges volna az ország összes iparosainak egy szövetségbe való tömörülése, szükségesnek tartaná, hogy szlovénok iparos képviselők részt vennének a nemzetgyűlésen, rossz ipar politikája a kormánynak az, hogy csak szövetségi alakulatokat akar támogatni.

Dr. Liska, pozsonyi kamarai titkár érdekeit méltatta, aki igen sokat tesz az iparosok érdekében minden megkülönböztetés nélkül. Majd beszél az ajánlatok irrealitásáról, az idegen iparosok beözönléséről és egyéb sérelmeiről.

Élesen rávilágított az ipartörvény veszélyes voltára. Megállapítja, hogy a törvény súlyos igazságtalanságokat és megkülönböztetéseket rejt magában. Ezzel a törvénnyel a szlovénok iparosok jogait fogják elveztetni és a jogokat idegenek fogják megkapni.

Drechsler az adóügyekkel kapcsolatban előadja, hogy felhalmozása van a vezérpénzügyigazgatótól annak kijelentésére, hogy az adó sérelmek rövidesen felülvizsgálatnak. Azok, akik ellen már végrehajtott is vezettek, forduljanak haladéktalanul a helyi pénzügyigazgatósághoz, amelyek utasítva vannak a végrehajtás felfüggesztésére, kivételt képez azonban a forgalmi és fényűzési adó. Az adótörvény rövidesen tárgyalásra kerül.

Stodola kongresszusi védnök beszédében kifejti: az iparosok jövője az iskolában van, minnél több iskolát létesítsenek, ne sajnálják erre a pénzt, az ország csak erőt kap ha művelt iparos társadalmat nevel. Az az iparos, akinek jó tanuló fia van, ne gondolja, hogy gyermekét feltétlenül hivatalnoknak kell adnia. Az a kor már megszűnt, amikor az iparost nem tartották embernek, amikor az iparos

kalapját állandóan kezében tartva hajlongott. Ha az iparos fia okos, adjuk ipariskolába, ha kevésbé okos, csak akkor adjuk gimnáziumba.

Karikó Gusztáv (Kassa) a pékek sérelmeit adja elő, követeli, hogy szüntessék meg azt a rendeletet, mely a pékeknek a sütés megkezdéséig csak reggel 5 órakor enged meg. E révén nagy kár éri a pékeket, mert 8 órára nem tudnak a süteménnyel elkészülni. Liska miniszteri tanácsos kéri az iparosokat, hogy ilyen esetben forduljanak bizalommal egyenesen a minisztérium expozitúrához, mert szerinte gyakran az alantok közegek a rendeletek félremagyarázásából és helytelen értelmezésből tévesen intézkednek. Ami a pékek említett sérelmét illeti, azt a helyi viszonyokhoz mérten körzetenként lehetne rendezni.

Indítványok során Helyei Gyula (Kassa) felhívja az iparosokat nemzetiségi és felekezeti különbség nélkül egy táborba való tömörülésre. Indítványozza, hogy az országos iparos szövetség vezetősége a legrövidebb időn belül lépjen érintkezésbe a többi szövetségekkel. Küldjön ki egy bizottságot az egyesülés megszervezésére. Neumann (Jednota) lelkes szavakban felel Helyeinek és ígéri, hogy szövetségénél ezt előadva: — az egyesülés lehetőségét elfogja mozdítani.

A gyűlés az indítványt egyhangulag elfogadta.

Felszólalt még az ország nagyobb városaiból kiküldött több iparos és iparosságot védő derék munkatársai, kik az iparosság mai helyzetéről és jövőjéről hosszan tartó beszédekben fejtették a helyes utat, amelyen az iparosságnak haladni kellene, amelynek részletes leírását a Kassán megjelenő és az iparosság ügyeit védő harcos „Közérdek” 36-ik számában részletesen hozza. Ajánlatos volna ezt minden ipartestületnek és minden iparos szervezetnek tagjai előtt felolvasni. És akkor az iparos kongresszus értékes lefolyásából mindenki láthatja, hogy az iparosság nemcsak kézi munkával tud szépen dolgozni, de ha szükséges, akkor szellemi munkában is meg tudja állani a helyét.

Györgyi Lajos.

Vonat a Garam hidján.

A Garam hidján gördül a vonat,
Szorogó egymásra-lelés között
Szórta be az éjbe a dalokat.

Faluvégén
Idegenek járnak,
Próbálgatják, hol vannak most
Nyitott kapuzárnyak.

Faluvégén
Idegenek járnak,
Ölés után jó dolguk — hej —
Van a tarisznyáknak . . .

Kemény fűtykös botomat
Adjátok csak errébb,
Hadd mondjam meg ugy, amugy'
Ki a legény hetykébb.

Hadd mondjam meg, mit keres
Rözsámnál a másik.
Nyugtot neki adj Isten
A föltámadásig . . .

S mintha befogtak volna száz lovat
Ugy nyertett arra valamit kin —
S a Garam hidján zörgött a vonat . . .

ZSOLNAI TIVADAR.

A színház tájékról.

A Városi színház tájékán ismét mozgalmas az élet. Sürgés-forgás, készülődés az újabb színházi szezonra, mely tegnap este nyílt meg. Ez bizonyára kellemesebb lesz a tavaszinál. Tavasszal, a szigorú tél után, vágyva-vágyik a szobába kényesített emberiség a szabadság, de ősszel szívesebben ülnek be a színházba.

Színház, Városi színház. Ma minden emóció és lelki izgalom nélkül írjuk le e szavakat, nem úgy, mint hajdan. A mai színész generáció, mely itt megfordul, bizony nem is tudja, de még sokan a lévaiak közül sem tudják, akik ma kényelmes, jó helyükről nézik végig a jobbnál jobb előadásokat, hogy pl. egy negyed század előtt, hogy is festett az a lévai „színház”.

Az istenben boldogult öreg Oroszlán vendégfogadó udvarán volt egy kocsiszin, a színházi szezonra azt szokták „kikészíteni”. Elsősorban is kihordták belőle azt az anyagot, mely a napról-napra oda beálló lovak után jócskán felgyülemlett, aztán kiszórták homokkal a talaját, elplanirozták, fenyődeszkákkal bekerítették. A fedél alá készítettek egy karzatot, össze csaptak egy egy fülkét női és férfi öltözőnek és kész volt a színház. Ruhátára nem volt akkortájtban még szükség, mert a különféle ruhadarabok kéznél kellett, hogy legyenek. Mert bizony néha még az is megtörtént volt, hogy a „színházban” esernyőt kellett nyitni, mert a kocsiszin korhadt fedelén be esett az istenáldás. De az sem volt utolsó dolog, amikor a primadonna áriájába a kocsiszin fedele alatt tucatszámra lakó galambok felocsudva éjszakai álmutból, bele-bele turbékolnak. Pesten bizonyára sokan emlegetik a „beérkezettek” közül ezt a színházat, mert jó egyppár mai pesti ismert művész játszott benne fiatalabb korában.

A maszti csiklandozó illatára hatalmas gyerekcsereg gyülekezett össze állandóan a „színház” körül, akik őrizetlen pillanatokat felhasználva, fel fel kapaszkodtak a nem egészen fedélig érő deszkákra, mert szellőztetőt

kellett hagyni, s ott kukucskáltak be a „hetedik paradicsomba”. De óh fatum, az élvezetük csak pernyi lehetett, mert jött a színházi szolga a jó csipős nádpálcával, ami a gyermeket örömet hirtelen örömmé változtatta s a gyerek hatalmas dobogással ereszkedett le gyorsan a kerítésről, legtöbbször olyan pillanatokban, amikor odabenn a közönség lélegzetét visszafogva figyelt egy halk jelenetet.

De nem minden direktor volt olyan kegyetlen. Jött Halmi bácsi és megkérdezte a gyerekeket, miért nem mennek be a színházba? — Mert nincs pénzünk — hangzott természetesen a válasz. De hát valami mégis csak akad? — faggatja Halmi bácsi a gyerekeket. (Husz krajcár volt tudniillik a karzati biléta ára akkor tájban. Gyermek és katonák, őrmestertől lefelé felét fizetik.) Hát van nyole krajcárom mondja az egyik. (Talán éppen e sorok írója.) Ide vele, szól Halmi direktor, jó lesz petróleumra. És nyitja ki neki a karzati bejárót. És a gyerekektől összezsede a krajcárkakat, bizony, akinek egy krajcárnál többje sem volt, még azt is beeresztette; jó lesz ez is petróleumra, szokta mondogatni. Így nevelt Halmi színházi publikumot, nem csak magának, hanem utódaiknak is.

De hát mecenások is akadtak akkortájtban. Itt volt K. Hugó. Atyja a vármegye egyik vezérémbere, gazdagságáról legendák szóltak. Az öreg K. állítólag a pesti kiállításra egy mázsa felvágatlan bankót küldött fel, azon mód, amint nagy árkusokban az államnyomdából kikerült. Duszagazdag és maga rendkívül takarékos, a fiának volt miből köl-

Különfélek.

— **A komáromi iparos dalárda hangversenye Léván.** A lévai iparos olvasó kör meghívására a komáromi iparos kör dalárdája vasárnap este a kör helyiségében hangversenyt rendezett. A 36 tagból álló dalárda vasárnap délelőtt érkezett Lévára. A vasúti pályaudvaron az iparos olvasó kör küldöttsége fogadta a vendégeket. *Eder Kálmán* helyettes elnök szíveslyes szavakkal köszöntötte őket, mire *Boldoghy Gyula*, a komáromi ipartestület elnöke válaszolt. Majd a dalárda elnékelte jelmondatát: „Magyar ipar tisztessége acéolja kerodát, magyar dallal, magyar szívvvel becsüld meg a fajodat”. — A társaság ezután kocsikba ült és behajtatott az iparos körbe. Itt a kör elnöke, *Frasch József* meleg hangú beszéddel üdvözölte a vendégeket. Innen azután az Urbán-féle vendéglőbe vonultak ismerkedésre. A lévai iparos olvasó kör vendégeinek tiszteletére társasbédet rendezett a Vigadó éttermében, ahol mintegy százán vettek részt. Az első pohárköszöntőt dr. *Kersék János*, a kör díszelője mondta. Poétikus, színes beszédében a kör üdvözlését tolmácsolta, a magyar dal szépségeit és a dolgozó, munkában fáradó emberre gyakorolt üdítő hatását rajzolta meg elevenen, vonzón. Továbbá lelkesítette az iparosokat, hogy legyenek büszkék a régi szép „mester” elnevezésre, melyet a kor divatja mindjában kezd kiszorítani a használatból. Beszédeként mondták még *Frasch József*, *Kiss Géza*, *Eder Kálmán*, *Halász István*, a lévai ipartestület elnöke és mások. A komáromiak nevében *Boldoghy Gyula* ipartestületi elnök reflektált a felszólalásokra. Az iparosság érdekében harcos tevékenységre buzdítván a közelmúltban megalakult lévai ipartestületet, melynek támogatására hívta fel a lévai iparosok összerejét. Kórody kiváló muzsikája gyönyörködtette ezután a társaságot, mely ebéd után a várost tekintette meg. Este hét órakor a dalárda szerenádót adott *Frasch József* az iparos kör elnöke nevének. Nyolc óra után pedig a hangverseny zajlott le. A férfiak kiváló hangokból áll s igen fegyelmezett. Szép magyar darabokkal

téni. Róluk beszéltek, hogy egyszer, mikor az öreg Oroszlánban ebédelték apa és fia együtt, K. Hugó a tányérozó Lakatos Sándor primásnak egy ezüst pengőt dobott a tálcára, az öreg meg csak a suszterialer néven nevezett hatalmas alakú négykrájcárost a fú gavallériájára az öreg oda szólt a primásnak: — Hja, könnyű neki, az ő apja gazdag ember . . .

Ez a K. Hugó többször megtette azt, hogy ha a közönség gyéren szállta meg a színház nézőterét, akkor megvásárolta a megmaradt jegyeket és ingyen osztotta szét. Meg volt a telt ház. Ma már K. Hugó is ott nyugszik a baracskai akácfák alatt atyja mellett a családi kriptában.

De hát reméljük, hogy most nem csak akkor lesz telt ház, ha ingyen jegyet osztogat valamely színházi mecénás, mert azért voltak itt olyan jó színi szezonok is hajdan, hogy hónapokat töltött itt a társulat. Egri Kálmán igazgató, a maga korában híres énekes, egyszer egy negyed évet töltött az akkori Kollibalkertben levő nyári arénában (Ma a Szauer cég asztalos műhelye van benne.) Pedig akkora sáros ut vezetett oda, hogy a kisaszonnyakát öbe horáták a színházba, mert a félcipőcskéik bizony benragadtak a vendégmarasztaló sárban.

Ma mindez másként van. Szebben, jobban. Azért bizonyára ki is tesz magáért a lévai publikum s hasonló lelkesedést mutat. Hiszen a magyar színészet ma itt még nagyobb missziót teljesít nehéz körülmények között, mint hajdan.

Koperniczky Kornél.

ragadta el a közönséget. Nagy sikere volt egy duettnek is. Egy kacagató kis bohózat és rendkívül ügyesen előadott szellemes kuplék eleven változatosságát adtak az estének. A dalárda tagjai, mint műkedvelők is igen tehetségesekek mutatkoztak, különösen a két bajos komáromi kisleány kapott sok tapsot. Hangverseny után táncmulatság volt. A komáromi „mesterdalnokok”, mert az egész dalárda tisztán iparosokból áll, sőt még derék és lelkes ambíciójú karnagyok, Tóth Géza is iparos mester, a szlovenszkoji magyar ugaron szép termékenyítő munkát végeznek s tanúbizonyságot szolgáltatnak az iparos osztály feltörekedő kulturális ambíciójáról. Ezek a kirándulások pedig rendkívül alkalmasak arra, hogy közelebb hozzák egymáshoz pártpolitikára való tekintet nélkül a városok lakosait, kiknek alkalmuk nyílik így betekinteni egymás megnyitott szívébe. Am a lévai iparosoknak tekintélyes része nem méltányolta kellőképpen ezt a törekvést. Mint általában az összes iparos törekvéseket közönlényen fogadják. Intrikák, személyi kérdések előtérbe tolása és a közérdekű ügyek fölé való helyezése a legjobb indulatból fakadó gyereket is képesek derékba törni. Végére már ezt be kell látni a lévai iparosoknak is — nem egyes személyek miatt — mert e sorokat nem személyek érdekében, hanem az összesség javára kívánjuk hasznosítani. Ezt javasolták egyébként a komáromi vendégek is!

— **Kitűntetett iparos.** A zólyomi gazdasági és ipari kiállítás elnöksége *Györgyi Lajos* lévai kocsi és szíjgyártó iparos polgártársunkat az általa kiállított saját készítésű kocsijáért aranyéremmel és díszoklevéllel tüntette ki, miről a kitűntetett iparost maga az elnökség értesítette. A szép siker dicsőretére válik a lévai iparosságnak s egyben mi is szíveslyesen üdvözlőjük.

— **A lévai dalárda Dunaszerdahelyen.** Dunaszerdahelyen folyó hó 7-én nagy egyházi és világi hangversenyt rendeztek a lévai dalárda közreműködésével. A hangversenyen a mi dalárdánk nagy és elismert sikert aratott. A dunaszerdahelyi és környékbeli nagyszámú és lelkes közönség valósággal ünnepelte a dalárdánkat. Dalárdánk utjáról és szerepléséről a legközelebbi számunkban részletesen fogunk írni.

— **Az állampolgárság és illetőség kérdésében** nap-nap utáni sérelmek a politikai pártokat is cselekvésre készítették. Mint politikai körökből kiszivárog, az ügy rövidesen a parlament elé kerül, ahol remélhetőleg rendezni fogják demokratikus államunknak ezen tarthatatlan antidemokratikus kérdését.

— **Elbocsátott és nyugdíjas közalkalmazottak figyelmébe!** A szlovenszkoji és ruszinszkoji közalkalmazottak jogvédő egyesületének vezetősége ezután hívja fel az összes szlovenszkoji és ruszinszkoji ügy az elbocsátott, mint a nyugdíjas, valamint a még szolgálatot teljesítő közalkalmazottak figyelmét arra, hogy jogsértettségük esetén azonnal lépjenek érintkezésbe a központtal, (Pozsony, Buzapiac 2. sz.) mely minden érdeklődőnek szívesen nyújt felvilágosítást. Akik ezen felhívásnak rövid időn belül nem tesznek eleget, s ha ezáltal a kincstárral szemben fennálló követeléseiket szükség esetén bírói uton nem érvényesítik, tekintettel arra, hogy például az elbocsátásoknál az elévülés már a közvetlen közelről fenyeget, azok a jövőben magukra vessenek! Ezen jogvédő egyesület vallási, nemzetiségi és politikai vitát nem tűr, hanem mindezen felül áll, tisztán egyedül tagjainak az érdekeit s orvoslandó bajait tartja szem előtt, nem pedig politikailag akarja őket kiharaszolni, mely csakis káros hatású lehetne mint legjobban a közeli múlt bizonyít. Jelentkezhetnek mindazon volt, avagy most is szolgálatot teljesítő közalkalmazottak, kiknek bármilyen néven nevezendő jogsérelmük van. Így többek között: ha elbocsátottak, ha a fizetéséből, vagy nyugdíjából jogtalan levonás történik, ha a fizetését, vagy pedig nyugdíját jogtalanul leszállították, ha a nyugdíj-időt helytelenül számították be (ez körülbelül mindenkinél fennáll), ha a szlovenszkoji utóprát nem adták meg, vagy ha ez meg-

történt, de később törölték, ha idő előtt nyugdíjazták, ha a nem megfelelő ragosztályba sorozták be, ha az átszámítást (pre-pocitanie) meg nem kapta, vagy ha meg is kapta, de most levonták, illetőleg levonják . . . stb. stb. Minden egyes esetben az összes beérkező ügyek külön-külön lesznek felül vizsgálva és, ha bírói utra is kell terelni az ügyeket, — melyre a tagok külön meghatalmazása szükséges — úgy ekkor tagjaink pervesztesség esetében az ügyvédünknek felmerülő kész kiadásait sem tartoznak megtéríteni. Ezáltal megakadályozni a nyomorba sodródott társaink ezreit s lehetővé tesszük ügyüknek szükség esetén bírói uton való elintézését, nehogy a beálló elévülés folytán még a megszolgált és ráfizetett nyugdíjakat is elveszítsek. A beérkező ügyekről senki tudomást nem szerezhet s így mindenki csupán a saját ügye felől érdeklődhet. A szlovenszkoji és ruszinszkoji közalkalmazottak jogvédő egyesületének vezetősége, Pozsony, Buzapiac 2.

— **Gyászhir.** A népevelés egyik kiérdemült, derék munkásának elhunytáról vesszük a gyászírt. *Skořff Géza* alsóalmási nyug kántor-tanító életének 63. házasságának 42. évében folyó hó 6-án hosszú szenvedés után jobblétre szenderült. A köztisztviselésben álló tanító hamvait e hó 7-én helyezték örök nyugalomra az egész község részvétel mellett. Halálát neje özv. *Skořff Géza* né sz. Gemeiner Karola, hét gyermeke, menyje, veje és kiterjedt rokonság gyászolja. Nyugodjék keblekben!

— **Ninos ok az árák felfelé való kikerekítésére.** A pénzügyminisztérium bankhivatala közli, hogy összes fiókjai bőséges mennyiségben el vannak látva 5 és 2 filléresekkel egy, hogy ilyeneket bárki szerezhet. Semmi ok nincs tehát arra, hogy a kicsinyben való kereskedelemben az árákat — aprópenzhiányra való hivatkozással — felfelé kikerekítsék.

— **Eljegyzés.** *Strasser Margitka* Nagyszalló, *Wiczner Adolf* Pelsőczi jegyesek. (Mindkét külföldi értesítés helyett.)

— **Amikor a végén savanyu a szőlő.** A lévai rendőrség és a szőlőcsozóinak a napokban összefogdosztak kilenc insagyereket, akik a szőlőhegyen a kerítéseket rongálták és a szőlőt dezmálták. Mindannyiukat megbüntették.

— **Csak egyfajta liszt lesz. (?)** Pár nap óta azt beszélék Léván is a kereskedői körökben, hogy jövőben csak egyfajta lisztet fognak készíteni s e célból liszt-törvény javaslat van készülőben. A buza és rozs kiérleléséről szóló törvényjavaslatra vonatkozóan a cseh szlovák sajtóiroda szakkörökből következő részleteket tudja meg: — A törvényjavaslat benyújtása óriási feltűnést keltett, mert az a vélemény merült fel, hogy ezentul csak fekete lisztet szándékoznak termelni, amely főzésre nem alkalmas. Ez a vélemény azonban téves. A törvényjavaslat nem céloz egyebet, mint a buzának és rozs-nak az eddiginél racionálisabb kiérlelését, hogy kiüldről ne kelljen oly nagymennyiségű gabonát és lisztet behozni. A törvényjavaslat nem tartalmaz olyan rendelkezést, hogy buzából csak egyenlisztet termelhető; a 2. szakasz ellenkezőleg határozottan kimondja, hogy a buzaliszt-típusokat a népjóléti minisztérium állapítja meg. Tehát nem termelnek majd csupán egyfajta lisztet, hanem többféle típusot legalább kettőt, esetleg hármat és pedig: Fehér nullás lisztet, mely főzésre és sütésre alkalmas, továbbá kenyérlisztet, mely a mai 4. sz. típusnak felel meg és esetleg még kétfajta kenyérlisztet, fehéret és feketét. Hasonlóképp örlik ki a buzalisztet az összes nyugati államokban is és az így termelt lisztet Csehszlovákiába importálják, ahol nagy kelendőségnek örvend. Az amerikai patentliszt is egyszer kiörölt liszt, melynek mesterségesen adják meg a fehér szint s ezt a lisztet is sokan veszik. Csehszlovákiában a buza kiérlelésé eddig nem volt racionális. Jövőben a nullás liszt hozzávetőleg 60 százalékos, tehát jobb lesz, mint a kedvelt amerikai patentliszt. Tévédés, ha a közönség azt gondolja, hogy fekete vagy háborus lisztről vagy épenességgel takarmány-

lisztről van szó. Nyugtalanásra egyáltalában nincsen ok. A „háborus liszt”-tel való összehasonlítás már azért sem állhat meg, mert ma mindenki ott veheti a lisztet, ahol neki tetszik s bizonyára csak olyan malmokból szerzi majd be, amelyek jöminőségű lisztet termelnek. — Eddig a sajtóiroda. — Még a koalíciós pártok képviselői sorában is élénk ellenállás mutatkozik a kormány új örlési törvényjavaslatával szemben. Természetesen a városiak rótegek azok, amelyek rámutatnak a háborus viszonyokra és arra hivatkoznak, hogy az efajta törvények csak a városok lakosságát és elsősorban megint csak az alkalmazottakat és munkásokat sújtják. A vélemény tehát az, hogy a kormány a népszerűtlen törvényjavaslatot már a legközelebbi napokban visszavonja.

Nem szabad felelni a sör árát. A szlovenszói országos gazdasági hivatal közli: A sörfőzőknek a buza drágulására való tekintettel az volt a tervük, hogy szeptember elsejétől felemléjk a sör árát, bár a komlót és árpát csak szeptember, október és november folyamán vásárolják és így termelésük független a mai napi áráktól. A sör árának emelése teljesen megokolatlan. Ezért az országos gazdasági hivatal felhívja a figyelmet arra, hogy a sör árát csak a termelőnek, sem az árusítónak nem szabad felemlenie, ellen esetben a járási hivatalok kötelesek a sör maximális árát a fogyasztók részére az ez évi július elseji árszerint megállapítani.

A munkanélküli segélyezés. Mint ismeretes, a kormánynak régóta az a szándéka, hogy a munkanélküli segélyek kifizetésénél az ugynevezett genti rendszert vezesse be. Ezt egyébként a törvény is elrendeeli. A genti rendszer abban áll, hogy a munkanélküli segélyt nem az állami hivatalok fizetik, hanem a munkásszakszervezetek. A kormány egyébként már elkészítette a munkanélküli segélyről szóló törvény végrehajtási rendeletét s a népjóléti minisztérium csak az alkalmas pillanatra vár, hogy azt életbeléptesse. A rendelet főbb intézkedéseit az alábbiakban ismertetjük: Az állam nyugtató munkanélküliségi pótlékok kifizetésének engedélyt szabad mérlegelés alapján a népjóléti minisztérium adja meg a munkásszakszervezeteknek. Ha a szakszervezet szétágazó, úgy az engedély a központnak adatik meg eme központ összes ágaira vonatkozó hatállyal. Ugyanez vonatkozik az engedély megtagadására is. Aki munkanélküli segélyre vonatkozó igényét biztosítani akarja, a szakszervezet helyi csoportjánál tagbejelentési ívet nyújt be, amelyben föl-tüntetendő a vezeték- és keresztnév, állampolgárság, születési adatok, lakóhely, foglalkozás, továbbá tartalmaznia kell ama nyilatkozatot, hogy a jelentkező tagja-e más szakszervezetnek is. A helyi csoport, vagy a szervezet ágazata a kitöltött bejelentési ívet beküldi a központba. A szakszervezet oly tagja, aki munkanélkülivé lett, ezt a körülményt bejelenti a szakszervezet helyi csoportjának, amely a bejelentést a munkanélküli segély kiutalására jogosított szakszervezeti igazgatóságnak küldi be. A bejelentésnek az általános személyadatokon kívül tartalmaznia kell azt is, hogy az illető mikor és miért vesztette el a munkaalkalmat. Ezt a bejelentést láttamoznia kell egy nyilvánossági joggal fölrüházott munkaközvetítő intézménynek is, amely igazolja azt, hogy az illető eredménytelenül keresett munkaalkalmat. Embe bejelentés alapján a szakszervezeti bizottság elhatározza, hogy az illető tag részesül-e a tagsági és az állami munkanélküli segélyben. Ha a munkanélküli segélyt a központ engedélyezi, a segély összegére kiállított utalványt megküldi a helyi csoportnak. A szakszervezeti központok havonként kötelesek jelentést tenni a népjóléti miniszternek a munkanélküli segély címén kifizetett összegről.

A besugók alkonya. Nem jár részesedés az adófeljelentésekből. Az adós és illetéktitkolásnál a feljelentőt, illetve a tettenérőt eddig tetemes jutalék illette. A kirótt pénzbüntetés egyharmadát a feljelentő kapta, a tettenérőnek pedig, aki csak pénzügyi, illetve jövedéki hivatalnok lehetett, a

büntetés öthatodrésze volt igénye. A feljelentéseknek tömege érkezett erre való tekintettel a pénzügyi hatóságokhoz. Voltak, akik keresetszerűen üzték a feljelentés mesterségét. Most e jövedelmező üzletágban is pangás állott be. A pénzügyminiszter rendelete értelmében július hó tizenhatodikától kezdődően egyenes adókban és illetékekben nem jár többé semmiféle jutalék se a feljelentőnek, se a tettenérőnek. Aki tehát vétélreltitkolást, vagy forgalmi adó eltitkolást bejelent a pénzügyigazgatóságnál az többé anyagi hasznot nem biztosít a feljelentéssel magának. Egy csomó hivatásos besugó kényszerül ezentul más keresetforrás után nézni. Jellemző, hogy amióta e rendelet megjelent, nem érkeznek feljelentések, holott azelőtt nagyszámban jöttek.

Leszállítják a szállodai szobák fényüzési adóját. A pénzügyminiszter rövidesen rendeletet fog kibocsátani a szállodai szobák fényüzési adójának leszállításáról. A fürdőhelyek szállodáit teljesen kivonják a fényüzési adó fizetésének kötelezettsége alól. A huszezernél több lakosu városokban a 30 koronánál drágább egyágyas és a 45 koronánál drágább kétágyas szobák után kell csak ezentul fényüzési adót fizetni. A kisebb városokban érvényben maradnak az ezidőszori rendelkezések.

Borosznó fürdőről megérkeztem, s rendelék bel- idegbetegek részére Garamszentbenedeken. dr. Szabó Imre.

Színházi műsor.

Tegnap, 13-án megnyitó előadáson: „Cigánybáró” operettet játszották.

Ma, 14-én délután: „Piros bugyelláris” népszimű, este: „Bajadér” a teljes operett-együttes bemutatkozása. Cimszereplő — Bartók Etus, Radjami — Járai Sándor bonvivant, valamint Horváth Böske szubrett, Bellák Miklós, Szigeti Jenő és Farkas Pali komikusok fellépte! Rendező: Szigeti. Vezényel: Fischer Károly, karnagy.

15-én „Szent Péter esernyője”. E kedves biedermeier levegőjű Mikszáth regény, melyet Martos Ferenc dolgozott át színpadra, Léván először kerül színre Rákosi Pál rendezésében a drámai ensemble bemutatkozásául. A főszerepeket Nagy Erzsébet drámai szende, Homonnay Rezső lyrai szerelmes és Kolos Ernő adják.

16-án „Kék mazur” (Lehár-operett) Bartók Etus primadonna, Horváth Böske szubrett, Járay Sandor bonvivant, Bellák Miklós és Szigeti felléptével. Dirigens: Wilhelm Jaroslav.

17-én „Faifun”. Faragó Ödön igazgatót egyik legkiválóbb alakításában (Tokeramo) lesz alkalma megismerni a lévai közönségnek Nagy Erzsébet személyesítő Kerner Ilonkát, Hempel Teri szerepében Bánhegyi Ilonka mutatkozik be.

18-án „Rózsalány” (Operett-bemutató.) Csak felnőtteknek! E fülbemászó zenéjű és pikáns francia operett remek előadása különös érdeklődésre tarthat számot a fesztelenül szórakozni vágyó közönség részéről. Szigeti Jenő a színház nagyszerű komikus ragyogó humorával állandó viharos kacagásban tartja a nézőket! A címszerepet egy kedves párisi kottott Bartók Etus kreálja.

19-én „Antónia”. A budapesti Vigzínház slágerdarabja pénteken kerül először színre Faragó Ödön igazgatóval csaknem az egész és Bánhegyi Ilonával (címszerep). A darab egyik szenzációja, hogy a II felvonást cigánybanda kíséri végig.

20-án „Árvácska” (Operett-prémier). A budapesti „Fővárosi Nyári Színház” legkiválóbb sláger-operettjét, melyet Budán ezidén egész nyáron át játszottak, Faragó igazgató kiváló rendezésében szombaton mutatja be a színtársulat. Főszereplők: Bartók Etus, Horváth Böske, Járay, Bellák és Szigeti. Vezényel: Wilhelm Jaroslav karmester.

Figyelmeztetés. A délutáni félhelyáru előadásokra, melyek más vidéki városoktól eltérőleg nálunk teljesen esti előadás-szerűek, különösen felhívja a színház igazgatósága a m. t. színházlátogatók szíves figyelmét

Köszönet nyilvánítás.

A lévai ipartestület utján egy helybéli iparos által a lévai szülők részére adományozott 20 Két. köszönettel átvettem.

Klein Ödön s. k. városbíró.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1924. szeptember hó 7-től — szeptember hó 14-ig **Születés.**

Márky Gyula Kery Erzsébet leány Ella Éva Emma — Brányik András Foltán Ilona f. István — Mágory István Krizsányi Erzsébet leány Julianna Zsuzsanna — Knep Mária leány Mária — Gráner Károly Vadkerti Margit f. Károly Sándor.

Házasság.

Nechvótal Ferencz Chlebo Ilona rkath — Danes József Lipniczy Anna rkath — Botka József Lvovskyy Rozália rkath ág. h. ev. — Jaros Vaclav Gyurcsok Anna rkath.

Halálozás.

Harangozó Jánosné Szabó Julianna 49 éves kizártsérv

Gabonaárak:

Levice, 1924. szeptember hó 13-án

Buza	—	—	100 kgr.	185	—	190 kor.
Rozs	—	—	—	—	—	160 "
Árpa	—	—	—	130	—	150 "
Zab	—	—	—	—	—	160 "
Kukorica	—	—	—	—	—	160 "
Bab	—	—	—	220	—	225 "
Köles	—	—	—	—	—	—
Lóheremag	—	—	—	—	—	—
Lucernamag	—	—	—	—	—	—

Deviza- és valutaárfolyamok

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	szept. 5-én:	szept. 12-én:
Magyar kor. átutalás 1 Kő	2125.—	2150.—
Nemet-osztrák "	2075.—	2070.—
Lei	5.05	5.60
Lengyel márka "	—	—

Valuták:	1924. szept. 13-án	1924. szept. 12-én:
1 angol font - - - Kő	151 30	151.05
1 amerikai dollár	33.70	38.95
100 svájci frank - - -	640.50	638.—
100 francia frank - - -	180.75	180.25
100 belga frank - - -	—	—
100 svéd kor. - - -	908.—	908.—
100 dinár - - - - -	44.75	44.60
100 lei - - - - -	17.90	17.85

Hirdetmény.

A teljhatalmu miniszter ur 1924 aug. 21-én 44051—1924 adm. II. számú rendelete következtében engedélyezve lett Vámosladány község utcájának kiszélesítéséhez szükséges földrészek kisajátítása, miért is XVIII zsupáni hivatal az 1881 évi XLI. t. c. 33 §-a értelmében a bizottsági tárgyalást a helyszínre Vámosladányba 1924 október hó 9-én reggel 9 órára kitűzi. Ez közhírré tétetik azzal, hogy a kisajátítandó földdarabokra vonatkozó tervek és iratok 1924 szeptember 7-től október 7-ig vagyis 30 napon át a Vámosladányi közegegyzői hivatalban közszemlére kilesnek tevé, ahol azt érdekeltek a hivatalos óra alatt megtekinthetik.

Figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy a kiküldött bizottság a fent hivatkozott törvény 38 §-a alapján érdemlegesen határozni fog a kisajátítás iránt akkor is, ha érdekeltek közül valamelyik nem jelenik is meg.

A tárgyalásnál jogában áll minden érdekeltnak észrevételeit megtenni a kisajátítási tervezet ellen valamint annak árára vonatkozólag. Amennyiben ilyen észrevételek nem adtak be a kisajátítási tervezet véglegesen elfogadottnak nyilvánítottak.

Zvolen dňa 28. augusta 1924.

Za župana

nečitelný podpis v. r.

župný hlavný notar.

Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet a következő kegyes adományokat vette:

Alt Ernőné 2 kosár uborka, Bocsák Mária 1 kosár szilva 42 pár péksütemény, Konecz Gyuláné Ujbars 10 kor, N. N. 1 kosár zöldbab 1 kosár paradicsom 4 drb tök 1 kosár uborka, Juhász Károly Grszty györgy 7 kgr árpa 1 kgr zsír, Hochberger N. Léva 9 kor, Grapka Józsefné 2 1/3 kgr túró, Hlavács Józsefné 1 puttony alma, Tóth Istvánné Dobogó 4 kgr liszt 7 kgr bab, Turay Lászlóné 5 liter tej, N. N. 3 puttony alma.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné
alelnök.

Káposzta és rózsá krumpli reggeltől estig bármily mennyiségben kapható. — ADLER-kávéház előtt tartja leraktározva a termelő. 905

Eladó Léván a Damjanics-utca 10. sz. alatti lakás 895
Cím a kiadóhivatalban.

Egy ház eladó Léván Mártonfy-u. 11. szám alatt 1 üzlet, 3 szoba konyha, 1 speiz, pince és 2 raktár. Bővebbet FELDMANN Nová Bana. 896

Sürgösen lakást cserélek kisebbért. Egy szoba, konyha és fűkamra. Cím: Honvéd-utca 35 904

Berendezett cipész üzlet új bal karos géppel 7000 cK. potom árért azonnal átadó Csak kereszténynek. Olcsó lakbér. — R. GUDERNA, Nyitra, Farská-u. 4. 899

Egy ház eladó 2 szoba, konyha Megtudható: Petőfi u. 8.

Nová Baňán eladó Dr. Kemény téle lakóház nagy és értékes gyümölcs kerttel. További megtudható Dr. BALBACH BÉLANÉNÁL ott. 878

Női kalapok átalkítását a legújabb divat szerinti jutányos árak mellett vállalok: FRASCH JÓZSEF kalaposmester Léván, Teleky utca 10. szám.

Eladó egy ház azonnal beköltözhető a Bottka utcában és egy szálló az Órhegyen. Bővebb információ Bottka utca 32 sz. alatt kapható. 873

Egy izr. leány fűszerszakmában jártas, háztartásban is segédkezne vidékre állást keres. Cím a kiadóban 903

Eladó Léván Koháry utca 26 szám alatt lévő ház 3 lakással, abból 2 szoba konyhás lakás azonnal elfoglalható. Felvilágosítást nyújt dr. KAIZER LAJOS ügyvéd Léván. 894

Keresek megvételre bent a bármelyik utcájába egy jókarban lévő 3-4 szobás és melléképítményekkel levő házat. Cím a kiadóban.

Ügyes minden kertész jelentkezzen SCHVARCZER Hronsky-Lok 869

Szeplő, mitesser, ránc, májfolt, arc- és szőre a „Corall” créme és szappan. Az összes „Corall” készítmények raktáron. Főlerakat Csehszlovákia részére „Vörös rak” gyógytár Pozsony. Főlerakat Léva és környékére SMOGROVICS A. „Korona” gyógyszer-tára Léva, Főter. Póstan utánvétellel. 8

Zsarnovicán egy nagyvendéglő sürgösen eladó. Bővebb értesítés a kiadóban. 874

Felveszek ügyes fiut molnár tanonc-nak gőzmalomban, FARKAS JÁNOS Hr. Nová Ves. 865

Elegáns
bársony-modellek,
filz és bőrkalapok
nagy választékban
SINGER RÓZSI
női kalaptermében
LEVICE, Postával szemben.

Más vállalat miatt
olcsón eladó korosma, mészárszék szép nagy helyiséggel, hozzá való melléképítményekkel, kis szeszfőzde, jégverem, istálló és tb. — Ügynökök díjazva. —

POLLAK SAMU
GHYMES — Zl. Moravce.

Az őszi idényre



a legjobb gyártmányú férfi, női és gyermek cipőkkel ujonnan felszerelt nagyválasztékú raktáramat, ugyszintén elsőrangú cipő műhelyemet a tisztelt vásárló közönség becses figyelmébe ajánlom.

A lehető leghatározottabb kiszolgálás.
Schwarz József cipész
Köztársaság-tér 7.

ŐSZI VÁSÁR HOLZMANN
divatáruházában Levicén.

Legnagyobb választék a legfinomabb, legdivatosabb árúknak
Feltűnő olcsó áron.

Férfi kalapok	K 39.—	Cosmanosi flanellek	12.—	tel kezdés
Szövet sapkák	„ 10.—	Divat gyapju kelmék	35.—	
Mannel, sefir ing	„ 25.—	Selyem oreppek	20.—	
Férfi soknyik	„ 3.—	Kötött kabátok	49.—	

Női, leánykabátok, szőnyegek, függönyök és takarók, kötött Jumperek, kabátok, mellények, harisnyák, keztük.

Tanuló felvetetik! **Legnagyobb választékban.** Tanuló felvetetik!

SŰTAŽ

na novostavbu župnej silnice Hámor pusta-Bušence km 0.0 — 5.555

Nabidky podati jest do 13. oktobra 1924. 11 hod. pod. u technického odboru župy XVIII. v Banskej Bystrici, Horná Strieborná ul. č 3 Blížšie vidz Zprávy verejné služby technické Úradné Noviny v Bratislave, Úradné Noviny župy XVIII. Vo Zvolene, dňa 11. septembra 1924.

Za župana:
v z. Ing. Fr. Reif v. r.

Pályázat

uj megyel orszagút építésére Hámor és Pusta-Bušince között 0.0—5.555 km.

Az ajánlatok 1924. október 13. án d. e. 11 óráig adandók be a XVIII. megye technikai osztályánál Besztercebányán, Horná Strieborná utca 3 szám alatt. — Bővebbet a „Zprávy verejné služby technické, Úradné Noviny v Bratislave és Úradné Noviny župy XVIII.” című lapokban.

Zvolen, 1924. szeptember 11-én.
Župan helyett:
Ing. Reif Ferenc s. k.

Nem reklam, hanem valósággal minden vásárló egyszeri vásárlással meggyőződhet.

Tavaszi ujdonságok! Ugy mint: Női- és férfi divatáruhában, összes rövidárú cikkekben.

Női kötött mellények, Jumperek, női fehérműekben, harisnya, keztű, legújabb modelű Blúsokban, ugyszintén gyermek ruhákban és kötényekben - olcsótól a legjobb kivitelben.

Valamint Férfi fehérműekben, kalapokban, nyakkendőben óriási választék. Bébé kelengyék minden minőségben. **Szolid és pontos kiszolgálás.**

Tisztelettel **GERTLER FÜLÖP.**

Elfogadok mindennemű javításokat, ugyszintén hangolásokat, helyben mint vidéken, nagyobb javításokért jótállást vállalok.

DOHNÁNYI ERNŐ világhírű zongoraművésztől sajátkezü levelében, mint elsőrendű hangoló elismerve.

POKORNY V.
zongora készítő.

ÉRTESÍTÉS.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **egész napon át** lehet fejtet mosni **villany szárítással!** — **Ondolálás, manikűr, arcmassázs, hajfestés hennával különféle színben.**

Mindennemű hajmunka készítését elvállalok.

A n. b. közönség szíves pártfogását kéri

Kohn Rózsi hölgyfodrász,
KOSZUTH U. 3. Léva.

Ne felejtse el, hogy

„Kugler keverék“

kávé és tea a legjobb melyeket dacára az állandó emelkedésnek jutányos árban kaphat meg

KUGLERnél
Báti utca 8. alatt.

LEGOLCSÓBB
bevásárlási forrás!!

Mélyen leszállított árakban kaphatók

FÉRFI, NŐI- és GYERMEK STRAPA-CIPŐK

legjobb kivitelben. Nagy választék luxus cipőkben, papucsokban — és torna cipőkben. —

Mindenki a saját érdekében győződjön meg olcsó árainkról.

Maradtam kiváló tisztelettel:

KNAPP NATHAN
cipő és divararúháza
LÉVA, drogeriával szemben.

Modern fürdőszoba — berendezéseket —

lakóházak és majorok vizellátását kézi- és motoros hajtásra, csatornázást, melegviz készítő berendezéseket, központi gőz, melegviz és kipufogógőz fűtést, fűtési és vízvezeték javításokat garancia mellett vállal, szakkérdésben felvilágosítást és költségvetést díjmentesen ad

KAISER ARMIN mérnök

Karlsbad.

Bratislava.

Lévai építési iroda Ladányi u. 10.

SYA MALOM Léván

cserél, darálást vállal,
lisztet, árpadarát elad.

LISZT ÁRUDA!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy Léván, a Hitelezézet (Petőfi és Széchenyi utca sarok) hazában — bent az udvarban —

LISZT ÁRUDÁT
nyitottam.

„SYA“ malomnak e környéken elismert legjobb minőségű lisztjeit a legolcsóbb napi áron kaphatók.

Nagyobb megrendeléseket házhoz szállítom!!!

ELADÁS KICSINYBEN!

PONTOS KISZOLGÁLÁS!

Azonnali gabona csere! — Házhoz szállítást is vállalom.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, meradok

teljes tisztelettel

GRAPKA MIHÁLY.

Legjobb bevásárlási forrás!!!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése

Alapítatott 1881.

LEVICE-LÉVA.

Telefon sz. 14.

Legjobb FÜSZER- és CSEMEGEÁRUK!!!

Naponta friss felvágottak, prágai sonka, elsőrendű uradalmi és garmavölgyi teavaj, állandóan friss uradalmi csemege liptói túró, *székely túró*, ostephka és egyéb csemegeajtok. — Legjobb minőségű rizsek és kávék. — „Glória“ pörköltkávé különlegesség. — Saját tötésű kiváló asztali borok. — Csemege- és gyógyborok, likőrök, cognac és pezsgő stb. —

Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELESI CIKKEK.

Nikkel, aluminium és nehéz zománc edények. Modern háztartási cikkek. Villanyos forralók, vasalók és főzőedények. Vajkőpülő és fagyaltgépek, termosok, passzirozó gépek, babvágógép, gyümölcszedők és tisztítók, ugorka, tők és káposzta gyaluk, Pouding, parfais, tortafórmák, habütők, diszes kávédaralók, alpecca és aluminium evőeszközök, konyhamérlegek.

Összes gazdasági cikkek, gazdasági kézi eszközök:

Ásó, kapa, lapát, kasza, sarló, gereblye, kender, gummi és csiga tömlők, vízmentes ponyva, gépszij, varrószij, gyanta, szijviasz, motorbenzin, gépolaj, hengerolaj, tovtó gépszir, tömlő anyagok, rétegfémek, olajozók, benzín szivattyúk és kannák, vashordók, *mérlegek*, súlyok és az összes műszaki cikkek.

Építési anyagok: Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, kátrányfedéllemezek, kátrány, karbolineum. Mindennemű szerszámok, épület és bútortárolások.

— — — Vízvezetési és villamossági szerelési anyagok. — — —

Modern fürdőszoba berendezések: Zománczott öntöttvas fürdőkádak, vörösréz fürdőkályhák, fayecca mosdóasztalok és egyéb toilette berendezések gyári árban

Vadászati kellékek: Vadász löpor és robbanószerek elárultó helye. Üres és kész vadászöltények, sörét, fojtás, gyutacs nagy választékban Turista és vadász szék, hátizsák, kulacsok

Fényképészeti cikkek, footballok, kerékpár alkatrészek és gummik — Tűzijátékok, lámpiók.